

### 表18 兩岸信件往返統計

Table 18 Indirect Letter Delivery between Taiwan and Mainland China

期 間 Period	臺灣寄中國大陸信件 Letters to Mainland China				中國大陸寄臺灣信件 Letters to Taiwan				合計 Total
	總信件數 Total letters	成長率 (%) Growth rate	掛號信件數 Registered mail	比重 (%) Percent age	總信件數 Total letters	成長率 (%) Growth rate	掛號信 件數 Registered mail	比重 (%) Percenta ge	
1988-2009	137,168,112	-	6,560,832	-	175,108,211	-	4,618,662	-	312,276,323
2010	3,518,056	-7.78	395,773	11.25	4,813,194	-2.76	289,309	6.01	8,331,250
1月 Jan.	371,246	-1.59	40,619	10.94	490,787	-14.86	26,903	5.48	862,033
2月 Feb.	270,963	-8.54	22,213	8.20	405,317	16.61	20,295	5.01	676,280
3月 Mar.	292,679	-3.56	35,248	12.04	422,714	-3.20	26,678	6.31	715,393
4月 Apr.	263,971	-20.29	32,179	12.19	399,978	7.50	24,758	6.19	663,949
5月 May	255,598	0.24	32,789	12.83	419,873	21.59	30,137	7.18	675,471
6月 Jun.	285,429	-3.12	31,471	11.03	347,818	-19.36	24,497	7.04	633,247
7月 Jul.	245,262	-23.68	30,782	12.55	385,930	2.83	23,561	6.10	631,192
8月 Aug.	239,741	-9.23	31,239	13.03	338,252	-13.70	23,236	6.87	577,993
9月 Sep.	237,494	-18.55	31,613	13.31	340,274	-3.09	18,224	5.36	577,768
10月 Oct.	282,555	0.51	30,636	10.84	275,163	-17.89	23,903	8.69	557,718
11月 Nov.	286,717	-3.14	39,921	13.92	463,892	9.03	24,853	5.36	750,609
12月 Dec.	486,401	-3.27	37,063	7.62	523,196	-6.80	22,264	4.26	1,009,597
2011									
1月 Jan.	383,383	3.27	31,850	8.31	620,847	26.50	24,751	3.99	1,004,230
2月 Feb.	228,487	-15.68	22,480	9.84	365,264	-9.88	14,701	4.02	593,751
3月 Mar.	299,092	2.19	34,698	11.60	460,606	8.96	26,475	5.75	759,698
4月 Apr.	230,707	-12.60	29,791	12.91	376,993	-5.75	23,770	6.31	607,700
5月 May	259,508	1.53	34,472	13.28	364,014	-13.30	25,811	7.09	623,522
6月 Jun.	279,499	-2.08	31,407	11.24	398,646	14.61	23,406	5.87	678,145
7月 Jul.	254,291	3.68	30,615	12.04	433,539	12.34	25,328	5.84	687,830
8月 Aug.	287,586	19.96	31,429	10.93	329,049	-2.72	17,325	5.27	616,635
9月 Sep.	268,158	12.91	31,493	11.74	326,043	-4.18	22,021	6.75	594,201
1-9月 Jan.-Sep.	2,490,711	1.15	278,235	11.17	3,675,001	3.49	203,588	5.54	6,165,712
累 計 Accumulated	143,176,879	-	7,234,840	-	183,596,406	-	5,111,559	-	326,773,285

註：1.往中國大陸信件自1988年4月18日起收寄,來台信件自1988年3月19日起遞送。

2.掛號信件往返係自1993年6月起寄送。

3.成長率係較上年同期增減比例。

4.比重係指掛號信件數佔總信件數之比例。

5.細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

資料來源：我國交通部統計處。

Note: 1.The Directorate General of Posts (DGP) began to process letters sent to Mainland China at April 18, 1988, and began to process letters from Mainland China at March 19, 1988.

2.The DGP has began to process registered mail since June 1993.

3.Growth rate is the year-on-year growth rate.

4.Percentage indicates the share of registered mail in total letters.

5.The figures are not added up to the total due to rounding up.

Source: Department of Statistics, MOTC, ROC.